

DELIBERAZIONE / DELIBERAZION N. 2

OGGETTO: Autorizzazione alla dipendente di ruolo Cipriana Tomaselli – "Assistente Sociale" della Cat. Db2 – a svolgere, nel corso del 2010, le funzioni di "supervisore" del tirocinio presso il Comprensorio della studentessa Francesca Dellagiacomina di Predazzo, iscritta al 1° anno del Corso di laurea in Servizio Sociale all'Università di Trento.

LA GIUNTA COMPRENSORIALE:

premessi che:

- con la Determinazione n. 53 del 2 febbraio 2009 l'a.s. Margherita Mazzel, Responsabile f.f. dell'U. O. Servizi Socio-assistenziali del Comprensorio, ha stabilito di aderire al "Protocollo d'Intesa" stipulato l'11.09.2008 tra la Provincia Autonoma e l'Università degli Studi di Trento per qualificare ulteriormente il Corso di laurea in Servizio Sociale ed ha quindi approvato la conseguente convenzione per disciplinare i rapporti con l'Università per i tirocini di formazione ed orientamento degli studenti iscritti a tale Corso di laurea che verranno accolti appunto per questo dal Comprensorio;

- con lettera prot. n. 22735/7.4 del 21 dicembre 2009 (pervenuta il 29 dicembre 2009 al n. prot. 4235-D1/12) il Preside della Facoltà di Sociologia dell'Università di Trento ha chiesto al Comprensorio di accogliere per il tirocinio di formazione ed orientamento nei mesi da marzo a giugno di quest'anno la studentessa Francesca Dellagiacomina di Predazzo che frequenta il 1° anno del Corso di laurea in Servizio Sociale e di mettere a disposizione, come "supervisore" del tirocinio, la dipendente di ruolo signora Cipriana Tomaselli, "Assistente Sociale" della Cat. Db2, come prevede appunto il "Protocollo d'Intesa" ricordato precedentemente;

preso atto, a questo riguardo, che:

- il "Protocollo d'Intesa" dell'11.09.2008 fra Provincia e Università stabilisce che "l'attività di supervisione viene svolta all'interno dell'orario di servizio dell'assistente sociale supervisore" (art. 5, 2° cpv.), ovviamente per consentire che il tirocinio venga espletato "secondo un'articolazione dell'orario che garantisca agli studenti una presenza nelle sedi di tirocinio adeguata agli obiettivi formativi prefissati" ed eventualmente anche con una presenza più intensa, "a tempo pieno, in base all'orario di servizio dell'ente ospitante" (art. 7, 1° e 2° cpv.);
- lo stesso "Protocollo d'Intesa" prevede tuttavia anche che "qualora l'attività di supervisione venisse svolta fuori orario di servizio" l'Università di Trento si impegna a "riconoscere economicamente l'impegno professionale degli assistenti sociali" (art. 9, 1° cpv., punto 8, art. 13 2° cpv.);
- nella stessa richiesta del 21.12.2009, il Preside della Facoltà di Sociologia dell'Università di Trento comunica che quest'ultima corrisponderà all'a.s. Cipriana Tomaselli, per l'attività di supervisione del tirocinio della studentessa anzidetta presso il Comprensorio, il "compenso forfetario di € 480,00 lordi": compenso che è dunque da intendersi riferito, per coerenza con quanto stabilito dal suddetto "Protocollo d'Intesa", soltanto alle attività di supervisione che la dipendente di ruolo signora Tomaselli svolgerà fuori del suo normale orario di lavoro per le verifiche ed i momenti di confronto intermedi e finali indicati nella richiesta anzidetta del Preside della Facoltà di Sociologia per un totale

ARGOMENT: Autorizzazione a la dependenta de ruolo Cipriana Tomaselli – "Assistentente Sozièla" de la Cat. Db2 – a fèr, via per l 2010, la funziòns de "supervijora" del tirocinie te Comprenjorie de la studenta Francesca Dellagiacomina da Predadz, enscinuèda al prum an del Cors de laurea en Servije Sociale all'Università de Trent.

LA JONTA COMPRENJORIÈLA:

dit dantfora che:

- co la Determinazion n. 53 dai 2 de firé passà del 2009 l'a.s. Margherita Mazzel Responsàbola f.f. de l'U.O. Servijes Socio-assistenzie del Comprenjorie, à dezidù de tor dant l "Protocol de entenuda" metù jù ai 11.09.2008 anter la Provinzia e l'Università di Studies de Trent per califichèr maormenter l Cors de laurea en Servije Sozièl e l'à donca aproà la convenzion per regolèr i raporc co l'Università per via di tirocinies de formazion e orientament di studenc enscinué a chel Cors de laurea che i vegnarà touc sù apontin per chest dal Comprenjorie;

- con letra prot. n. 22735/7.4 dai 21 de dezember del 2009 (ruèda ai 29 de dezember del 2009 al n. 4235-D1/12) l Preside de la Facoltà de Soziologia de l'Università de Trent l ge à domanà al Comprenjorie de tor sù per l tirocinie de formazion e orientament ti meisc da mèrz a jugn de chest an la studenta Francesca Dellagiacomina da Predazzo che la fèsc l prum an del Cors de laurea en Servije Sozièl e de ge meter a la leta, desche "supervijora" del tirocinie, la dependenta de ruolo signora Cipriana Tomaselli, "Assistentente Sozièla" de la Cat. Db2, aldò del "Protocol de Entenuda" e de la convenzion recordé sunsora;

tout at, en cont de chest, che:

- l "Protocol de Entenuda" dai 11 de setember del 2008 anter Provinzia e Università l disc che "l'attività di supervisione viene svolta all'interno dell'orario di servizio dell'assistente sociale supervisore" (art. 5, 2° cpv.), se sà ben per dèr l met che l tirocinie vegne fat "secondo un'articolazione dell'orario che garantisca agli studenti una presenza nelle sedi di tirocinio adeguata agli obiettivi formativi prefissati", e se n cajo ence co na prejenza maora "a tempo pieno, in base all'orario di servizio dell'ente ospitante" (art. 7, 1° e 2° cpv.);
- l medemo "Protocol de entenuda" l perveit aboncont ence che "qualora l'attività di supervisione venisse svolta fuori orario di servizio" l'Università de Trent se empegna a "riconoscere economicamente l'impegno professionale degli assistenti sociali" (art. 9, 1° cpv, pont 8., art. 13, 2° cpv);
- te la domana dai 21 de dezember del 2009 dita soravia, l Preside de la Facoltà de Soziologia de l'Università de Trent l fèsc a saer che chesta la ge paarà a la a.s. Cipriana Tomaselli, per fèr la supervijora del tirocinie de la studenta soradita te Comprenjorie, l "compenso forfetario di € 480,00 al lordo": compens che l'é da entener, per coerenza con chel che l'é scrit tel "Protocol de entenuda" soradit, demò per chela ativitèdes de supervijion che la dependenta de ruolo signora Tomaselli farà fora da sie normal orarie de lurier per la verifiches e i momenc de confront fora per anter e a la fin, desche dit te la domana del Preside de la facoltà de

- indicativamente previsto di 12 ore;
- l'articolo 76, 1° comma, lettera i), del vigente Regolamento organico del personale consente di autorizzare i dipendenti comprensoriali - in deroga ai principi generali che vietano loro di assumere altri impieghi ed incarichi esterni e di svolgere altre attività lavorative - a "svolgere, al di fuori dell'orario di lavoro, attività eccezionali o saltuarie remunerate", fra cui "prestazioni occasionali e saltuarie (sporadiche), e comunque non professionali, rese a favore di soggetti privati o pubblici", a condizione che il dipendente comprensoriale non percepisca nell'anno solare, "per lo svolgimento di attività extra-istituzionali autorizzate..., emolumenti o compensi lordi superiori ai 200 milioni di lire" (art. 77, 2° comma, dello stesso Regolamento);
 - il successivo art. 78, 1° comma, 1° capoverso, del medesimo Regolamento organico stabilisce che per svolgere "...le attività di cui al precedente articolo 76, lett. i)..." il dipendente deve essere preventivamente autorizzato "...dalla Giunta comprensoriale;"

ritenuto dunque di poter autorizzare, in base agli atti sopra ricordati e nei termini ed alle condizioni appena dette, l'a.s. Cipriana Tomaselli, dipendente di ruolo del Comprensorio, a svolgere l'attività di "supervisore" del tirocinio di formazione ed orientamento che svolgerà presso questo Comprensorio la studentessa Francesca Dellagiacomina di Predazzo, frequentante il 1° anno del Corso di laurea in Servizio Sociale, dal 15 marzo all'11 giugno di quest'anno 2010, per un totale di 28 giorni e per 195 ore complessive, secondo il calendario di dettaglio indicato nella richiesta prot. n. 22735/7.4 del 21.12.2010, ricordata in precedenza, del Preside della Facoltà di Sociologia di Trento;

accertata la propria competenza in base al 1° capoverso del 1° comma dell'articolo 78 dinanzi citato del vigente Regolamento organico del personale;

dopo aver acquisito il parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa della proposta di questa deliberazione, espresso dal Segretario comprensoriale oggi 13 gennaio 2010;

con voti favorevoli unanimi

DELIBERA:

1. di autorizzare - in base alle norme del vigente Regolamento organico del personale citate in premessa ed alle condizioni e nei limiti da queste stabiliti - la dipendente di ruolo del Comprensorio signora Cipriana Tomaselli, "Assistente Sociale" della Cat. Db2, a svolgere le funzioni di "supervisore" del tirocinio di formazione ed orientamento che presterà in questo Ente dal 15 marzo fino all'11 giugno 2010, ossia per un totale di 28 giorni e per 195 ore complessive, la studentessa Francesca Dellagiacomina di Predazzo che frequenta il 1° anno del Corso di laurea in Servizio Sociale, come ha chiesto il Preside della Facoltà di Sociologia dell'Università di Trento con la lettera prot. n. 22735/7.4 del 21.12.2009 (pervenuta il 29.12.2009 al n. prot. 4235-D1/12), in base al "Protocollo d'Intesa" stipulato l'11 settembre 2008 tra la Provincia e l'Università degli Studi di Trento ed alla conseguente convenzione che disciplina i rapporti fra l'Università e questo Comprensorio, approvata con la Determinazione n. 53 del 2.2.2009 della Responsabile f.f. dell'U.O. dei Servizi Socio-assistenziali;

Soziologia per circa 12 ore;

- l'art. 76, 1° comma, lettera i), del Regolamento organico del personale en doura, I consent de autorisèr i dependenc del comprenjorie - en deroga ai principies generèi che no ge permet de tor sù etres lurieres e outra encèries e de fèr outra ativitèdes - de "svolgere, al di fuori dell'orario di lavoro, attività eccezionali o saltuario remunerate", e anter chestes "prestazioni occasionali e saltuarie (sporadiche), e comunque non professionali, rese a favore di soggetti privati o pubblici", a condizion che I dependent comprenjorièl no I pee via per l'an, "per lo svolgimento di attività extra-istituzionali autorizzate..., emolumenti o compensi lordi superiori ai 200 milioni di lire" (art. 77, 2° comma, del medemo Regolamento);
- l'art. 78 che vegn dò, 1° comma, 1° paragraf, del medemo Regolamento organico, I stabilesc che per fèr "... le attività di cui al precedente articolo 76, lettera i)..." I dependent cogn esser autorisà dantfora "...dalla Giunta comprensoriale;"

pissà donca de poder autorisèr, aldò di documenc recordé soravia e ti termegn e a la condizions tant che dites, l'a.s. Cipriana Tomaselli, dependenta de ruolo del Comprenjorie, a fèr l'atività de "supervijora" del tirocinie de formazion e orientament che fajarà te chest Comprenjorie la studenta Francesca Dellagiacomina da Pardac, enscinuèda al prum an del Cors de laurea en Servije Sozièl, dal 15 de mèrz fin ai 11 de jujn de chest an 2010, per 28 dis e per 195 ores en dut, aldò del calandèr metù jù più avisa te la domana soradita prot. n. 22735/7.4 dai 21 de dezember del 2009, recordèda dantfora, del Preside de la Facoltà de Soziologia de Trent;

azertà sia competenza aldò del 1° paragraf del coma 1 de l'articol 78 recordà casspra del Regolamento organico del personal en doura;

dò aer tout sù I parer a favor su la regolarità tecnica-amministrativa de la proponeta de chesta deliberazion, dat jù dal Secretèr comprenjorièl anché 13 de jené del 2010;

con duta la stimes a una

DELIBERA:

1. de autorisèr - aldò de la normes del Regolamento organico del personal en doura e a la condizions e ti limic stabili da chestes - la dependenta de ruolo del Comprenjorie signora Cipriana Tomaselli "Assistente Sozièla" de la Cat. Db2, a fèr la funzioms de "supervijora" del tirocinie de formazion e orientament che fajarà te chest Ent dai 15 de mèrz fin ai 11 de jujn del 2010, e donca per 28 dis e per 195 ores en dut, la studenta Francesca Dellagiacomina da Pardac enscinuèda al prum an del Cors de laurea en Servije Sozièl ti meisce da de mèrz a de jujn de chest an 2010, descheche à domanà I Preside de la Facoltà de Soziologia de l'Università de Trent co la letra prot. n. 22735/7.4 dai 21.12.2009 (ruèda ai 29.12.2009 al n. prot. 4235-D1/12), aldò del "Protocol de entenuda" sotescrit ai 11 de setember del 2008 anter la Provinzia e l'Università di Studies de Trent e aldò de la convenzion che disciplina i raporc anter l'Università e chest Comprenjorie, aproèda co la Determinazion n. 53 dai 2 de firé passà del 2009 de la Responsàbola f.f. de l'U.O. di Servijes Socio-assistenziali;

- | | |
|--|---|
| <p>2. di precisare e stabilire che la dipendente a.s. Cipriana Tomaselli dovrà svolgere l'attività di supervisione nel tirocinio anzidetto a favore dell'Università degli Studi di Trento in via eccezionale con "prestazioni occasionali e saltuarie (sporadiche)" nel pieno rispetto dei limiti e delle condizioni stabiliti dagli articoli 74, 76, 77 e 78 del vigente Regolamento organico del personale, ed in particolare:</p> <p>a) sia "all'interno dell'orario di servizio dell'assistente sociale supervisore", come prevede l'articolo 5, 2° cpv., del citato "Protocollo d'Intesa" dell'11.09.2008 fra la Provincia e l'Università di Trento, senza che, in questo caso, la dipendente abbia diritto ad alcun compenso aggiuntivo, pena la violazione delle norme degli articoli del Regolamento organico del personale appena citati;</p> <p>b) sia al di fuori del suo orario normale di lavoro, come prevedono gli articoli 9, 1° cpv., punto 8, e 13, 2° cpv., dello stesso "Protocollo d'Intesa", dando atto che per le attività di "supervisione" e connesse prestate dalla dipendente fuori del suo orario di lavoro per le verifiche ed i momenti di confronto intermedi e finali, previsti indicativamente in 12 ore complessive, l'Università di Trento corrisponderà all'a.s. Cipriana Tomaselli, come comunicato nella suddetta lettera prot. n. 22735/7.4 del 21.12.2009, "un compenso forfetario di € 480,00 lordi", che è dunque contenuto nel limite massimo di 200 milioni di lire annue stabilito dall'art. 77, 2° comma, del Regolamento organico del personale;</p> <p>3. di trasmettere copia di questa deliberazione - che non comporta spese a carico del bilancio del Comprensorio e non richiede quindi il parere di regolarità contabile da parte della Responsabile del Servizio Finanziario - all'Ufficio di Gestione del Personale per gli adempimenti di sua competenza anche per quel che concerne il conteggio ed il cumulo del compenso forfetario che l'Università di Trento corrisponderà alla dipendente signora Cipriana Tomaselli per l'incarico extra-istituzionale conferito, e di comunicarne il contenuto tanto alla dipendente interessata, quanto al Preside della Facoltà di Sociologia dell'Università di Trento che ha richiesto l'autorizzazione in oggetto.</p> | <p>2. <i>de prezisèr e dezider che la dependenta a.s. Cipriana Tomaselli la cognarà fèr l'atività de supervijion tel tirocinie dit de sora per l'Università di Studies de Trent con "prestazioni occasionali e saltuarie (sporadiche)" tel pien respet di limic e de la condizions stabilides dai articoi 74, 76, 77 e 78 del Regolament organich del personal en doura, e en particulèr:</i></p> <p>a) <i>sibie "all'interno dell'orario di servizio dell'assistente sociale supervisore", co che pèveit l'articol 5, 2° cpv., del "Protocol de entenuda" dai 11.09.2008 anter la Provinzia e l'Università de Trent, senza che, te chest cajo, la dependenta abie derit a paamenc estra, se no se jissa de contra a la normes ti articoi del Regolament organich del personal giusta nominé;</i></p> <p>b) <i>sibie al de fora de sie normal orarie de lurier, descheche pèveit i articoi 9, 1° cpv, pont 8., e 13, 2° cpv., del medemo "Protocol de entenuda", dajan at che per la ativitèdes de "supervijion" e autres apede che la dependenta fajarà fora da sie orarie de lurier per la verifiches e i momenc de confront fora per anter e a la fin, pervedui zirca te 12 ores en dut, l'Università de Trent ge paarà a l'a.s. Cipriana Tomaselli, desche dit te la letra prot. n. 22735/7.4 dai 21.12.2009, "un compenso forfetario di € 480,00 annuo", che l'é donca contegnù tel limit màscim de 200 milions de lires pervedù da l'art. 77, 2° coma, del Regolament organich del personal;</i></p> <p>3. <i>de ge fèr aer copia de chesta deliberazion - che no comporta cosc a cèria del bilanz del Comprenjorie e no à donca de besegn del parer de regolarità di conc da pèrt de la Responsàbola del Servije Finanzièr - a l'Ofize de Gestion del personal per i adempimenc de sia competenza ence per chel che vèrda l contejament del paament forfetarie che la Università de Trent ge paarà a la dependenta signora Cipriana Tomaselli per l'encèria extra-istituzionèla che ge vegn dat sù, e de ge fèr saer l contegnù sibie a la dependenta enteressèda, che al Preside de la Facoltà de Soziologia de la Università de Trent, che à domanà chesta autorisazion.</i></p> |
|--|---|

Si rende noto che contro questa deliberazione, che non è soggetta a controlli:

- ai sensi dell'art. 79, u.c., del T.U.LL.RR.O.C. approvato col D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L, ogni cittadino può presentare - entro il periodo della sua pubblicazione all'albo - opposizione scritta e motivata alla Giunta comprensoriale, da depositare nell'Ufficio di segreteria che ne rilascerà ricevuta;
- coloro che vi hanno interesse e ne sono legittimati possono presentare ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale nel termine di 60 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro notificata o da quando ne abbiano avuto effettiva conoscenza;
- in alternativa al ricorso al T.R.G.A., coloro che vi hanno interesse possono presentare ricorso straordinario al Presidente della Repubblica solo per motivi di legittimità nel termine di 120 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro comunicata o da quando ne abbiano avuto piena conoscenza.

Vegn fat saer che contra chesta deliberazion, che no la é soimetuda a contro:

- *aldò de l'art. 79, u.c., del T.U.LL.RR.O.C. aproà col D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L, ogne zentadin pel fèr - dant che vae fora l temp de sia publicazion su l'albo - oposizion scritta e motivèda a la Jonta comprenjorièla, da consegnèr a l'Ofize de canzelaria, che l darà n rezepis;*
- *chi che à n enteress e che é legitiimé i pel fèr recors al Tribunal Aministratif Regionèl competet dant che vae fora 60 dis da canche la deliberazion doenta ejecutiva o da canche la ge vegn notifichèda o da canche i n'é stac metui en consaputa a duc i efec;*
- *enveze che l recors al T.R.G.A., chi che à n enteress i pel fèr recors straordenèr al President de la Republica demò per costions de legittimità dant che vae fora 120 dis da canche la deliberazion doenta ejecutiva o da canche la ge vegn comunichèda o da canche i n'é stac metui en consaputa a duc i efec.*